

CYNGOR SIR YNYS MÔN	
Adroddiad i'r	Cyngor Sir
Dyddiad	10 Hydref 2013
Pwnc	Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Môn a Gwynedd – Cytundeb Cyflawni Adolygedig
Deilydd(ion) Portffolio	Cynghorydd J Arwel Roberts
Swyddog(ion) Arweiniol	Jim Woodcock, Pennaeth Gwasanaeth Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd
Swyddog Cyswllt	Nia Davies, Rheolwr Cynllunio (Polisi)
<p>Natur a'r rheswm dros adrodd Adrodd am yr amserlen adolygedig ar gyfer Cytundeb Cyflawni'r Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd, er mwyn cael cymeradwyaeth y Cyngor cyn ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru.</p>	

A – Cyflwyniad / Cefndir / Materion

- A1 Mae'r Cyngor hwn yn gweithio gyda Chyngor Gwynedd i baratoi Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Môn a Gwynedd (CDLI at y Cyd)(ond heb gynnwys Parc Cenedlaethol Eryri).
- A2 Mae Cytundeb Cyflawni'n dangos y broses o baratoi'r CDLI ar y Cyd, yn cynnwys amserlen ar gyfer cwblhau a sut i ymwneud gyda'r gymuned yn ystod y broses o wneud y cynllun. Fe wnaeth Cyngor Sir Ynys Môn gymeradwyo'r Cytundeb Cyflawni ar 13 Medi 2011, a Chyngor Gwynedd ar 20 Hydref 2011. Wedyn fe gyflwynwyd hwnnw i Lywodraeth Cymru a chael eu cefnogaeth hwy. Yn Nhachwedd 2011 fe gyhoeddwyd y Cynllun hwnnw wedi'i gymeradwyo, ac mae i'w weld ar y we ar y dudalen yma:
- <http://www.ynysmon.gov.uk/Journals/2013/05/08/a/w/d/Cytundeb-Cyflawni.pdf>
- A3 Roedd y Cytundeb Cyflawni presennol yn rhagweld y byddai'r ddau Gyngor mewn sefyllfa i gymeradwyo'r Cynllun Adnau ar gyfer ymgynghori cyhoeddus statudol rhwng mis Medi a mis Hydref 2013. Rhaid i'r Cynghorau fonitro sut maen nhw'n cadw at y Cytundeb Cyflawni, a gwneud newidiadau os bydd angen.
- A4 Mae llawer iawn o waith wedi digwydd ers i ni gychwyn ar y daith, ond yn gynharach eleni roedd yn amlwg bod angen rywfaint mwy o amser i baratoi'r fersiwn llawn o'r CDLI ar y Cyd, h.y. y Cynllun Adnau, sydd yn 'gadarn'.
- A5 Mae llawer o resymau pam fod angen mwy o amser i baratoi'r Cynllun Adnau. Fe gytunodd y Pwyllgor Polisi Cynllunio ar y Cyd yn ei gyfarfod ym Mehefin 2013 bod angen yn bendant i adolygu'r Cynllun Cyflawni yn ffurfiol, er mwyn sicrhau bod y broses o baratoi'r Cynllun yn cydymffurfio efo pob prawf o gadernid. Mae'r adroddiad aeth i'r Pwyllgor Polisi Cynllunio ar y Cyd ar 21 Mehefin 2013 yn trafod y risgiau hynny. Mae modd gweld copïau o'r adroddiad yn:
- <http://democratiaeth.ynysmon.gov.uk/ieListDocuments.aspx?CId=159&MId=2419&Ver=4&LLL=1>
- A6 Mae'r Rheoliadau'n caniatáu i Gynghorau gytuno ar amserlen adolygedig, yn amodol ar ymgynghori cyhoeddus ar unrhyw newidiadau sy'n cael eu cynnig.

B - Ystyriaethau

- B1 Mae tabl 1 isod yn dod o ran 3.3.1 o Gytundeb Cyflawni 2011 ac yn dangos yr amserlen wreiddiol a'r amserlen ar ôl adolygu, oedd yn destun ymgynghori cyhoeddus hyd at 9 Medi 2013. Mae'r newidiadau i'r amserlen wedi'u dangos

mewn print mwy amlwg yng ngholofn olaf y tabl.

Tabl 1 Amserlen ar gyfer paratoi'r CDLI ar y Cyd gwreiddiol a'r un adolygedig

Cyfnod yn y broses baratoi		Amserlen	Amserlen adolygedig
1.	Paratoi a chyhoeddi'r Cytundeb Cyflawni terfynol (<i>Rheoliad 5 - 10</i>)	Ionawr i Dachwedd 2011	Ionawr i Dachwedd 2011
2.	Adolygu a datblygu'r sail o dystiolaeth	Gorffennaf 2010 - Gorffennaf 2012	Gorffennaf 2010 - Hydref 2012
3.	Cyfranogi Cyn-adnau – paratoi'r dogfennau cyn-adnau fydd yn rhoi amlinelliad o'r amcanion allweddol a'r hoff strategaeth (<i>Rheoliad 14</i>). Nid drafft llawn o'r CDLI ar y Cyd fydd hwn	Ionawr 2011- Gorffennaf 2012	Ionawr 2011 - Hydref 2012
4.	Ymgynghori Cyn-adnau – cyfnod o 6 wythnos (<i>Rheoliad 15</i>). Ymgynghori ffurfiol ar y dogfennau cyn-adnau a'r adroddiad arfarniad o gynaliadwyedd	Medi 2012 - Hydref 2012	Mai - Mehefin 2013
5.	Cyfranogi - datblygu ymhellach y sail o dystiolaeth a pharatoi'r CDLI ar y Cyd Adnau (cynllun draft llawn) sydd wedi'i seilio ar y sail o dystiolaeth, yn cynnwys yr ymateb i'r dogfennau cyn-adnau	Tachwedd 2012 - Medi 2013	Gorffennaf 2013 - Mawrth 2014
6.	Rhoi'r CDLI ar y Cyd a'r dogfennau'n gysylltiedig gydag ef ar adnau – cyfnod ymgynghori o 6 wythnos (<i>Rheoliad 17</i>)	Hydref 2013 - Tachwedd 2013	Mai - Mehefin 2014

RHIF YR EITEM AR Y RHAGLEN

	Amserlen i roi awgrym		
7.	Ystyried sylwadau am y CDLI ar y Cyd Adnau (<i>Rheoliadau 18 ac 19</i>)	Rhagfyr 2013 - Mehefin 2014	Gorffennaf 2014 - Ionawr 2015
8.	Cyhoeddi sylwadau ar safleoedd amgen, ymgynghori ar y rheiny – cyfnod o 6 wythnos (<i>Rheoliadau 20 a 21</i>)	Ionawr 2014 - Chwefror 2014	Medi - Hydref 2014
9.	Cyflwyno'r CDLI ar y Cyd i Lywodraeth Cymru ar gyfer Archwilio (<i>Rheoliad 22</i>)	Tachwedd 2014	Chwefror 2015
10.	Archwilio Cyhoeddus Annibynnol (<i>Rheoliad 23</i>)	Ebrill 2015	Mehefin 2015
11.	Cyhoeddi Adroddiad yr Arolygydd (<i>Rheoliad 24</i>)	Ionawr 2016	Mawrth 2016
12.	Mabwysiadu'r CDLI ar y Cyd (<i>Rheoliad 25</i>)	Ebrill 2016	Mai 2016
13.	Monitro ac Adolygu	Adroddiad blynyddol	Adroddiad blynyddol

B2 Er y bydd yn cymryd tua 6 mis yn fwy nag y rhagwelwyd ar y dechrau i gynhyrchu'r Cynllun Adnau, mae'n cael ei gredu erbyn hyn mai efallai dim ond mis o lithriad fydd yn yr amserlen gyffredinol i gyrraedd adeg mabwysiadu (gweler rhes 12 o Dabl 1 uchod).

B3 Ymgynghori cyhoeddus

Fe gyhoeddwyd rhybudd cyhoeddus am yr amserlen adolygedig yn y papurau newydd lleol a gyrru negeseuon ebost a llythyrau i bawb ar ddata-bas y CDLI ar y Cyd, yn sôn am yr amserlen adolygedig oedd dan sylw. Mae'r data-bas yn cynnwys pob corff ymgynghori penodol a chyffredinol yn ogystal ag unigolion, busnesau a chyrrff sydd wedi dangos diddordeb yn y Cynllun. Roedd yr ymgynghori cyhoeddus yn gyfle i wneud sylwadau ar yr amserlen adolygedig

arfaethedig.

B4 Sylwadau yn ystod yr ymgynghori cyhoeddus

Dim ond chwech o sylwadau ddaeth yn ystod y cyfnod chwe wythnos o ymgynghori cyhoeddus. Doedd gan bump o'r rheiny naill ai ddim sylw penodol i'w wneud neu roedden nhw'n cefnogi penderfyniad y Cyngor i sicrhau bod digon o amser ar gael i baratoi'r Cynllun Adnau.

B5 Roedd y chweched yn credu bod yr amserlen wreiddiol yn llawer rhy hir, ac yn siomedig bod y rhaglen wedi llithro. Roedd yn awgrymu y dylid dyrannu mwy o adnoddau a gwneud pob ymdrech i 'ddal i fyny'.

B6 Ymateb swyddogion

Mae'n siomedig bod cyn lleied o'r rhai ar ddata-bas y CDLI ar y Cyd wedi gwneud sylwadau. Er hynny, fe allai fod yn rhesymol cymryd bod y diffyg sylwadau'n golygu bod yr amserlen adolygedig yn dderbyniol. Roedd yr amserlen wreiddiol yn rhoi mwy na digon o amser i gael dogfennau cefndir yn eu lle i'w cyflwyno i'r Llywodraeth. Mae llawer o'r dogfennau hynny yn eu lle'n barod, a'r rhaglen i baratoi'r gweddill yn ei lle'n barod. Yr unig beth fydd ei angen fydd rhoi atodiad efo rhai o'r dogfennau gwreiddiol, i gofnodi tystiolaeth fwy diweddar. Mae'r amserlen yng ngholofn olaf Tabl 1 uchod yn ddigon ar gyfer gwneud hyn.

C – Oblygiadau ac Effeithiau		
1	Cyllid / Adran 151	
2	Swyddog Cyfreithiol / Monitro	Dim sylwadau
3	Adnoddau Dynol	
4	Gwasanaethau Eiddo (gweler y nodiadau – dogfen ar wahân)	
5	Technoleg Gwybodaeth a Chyfathrebu (ICT)	
6	Cydraddoldeb	

C – Oblygiadau ac Effeithiau		
	(gweler y nodiadau – dogfen ar wahân)	
7	Gwrthlodi a Chymdeithasol (gweler y nodiadau – dogfen ar wahân)	
8	Cyfathrebu (gweler y nodiadau – dogfen ar wahân)	
9	Ymgynghori (gweler y nodiadau – dogfen ar wahân)	
10	Economaidd	
11	Amgylcheddol (gweler y nodiadau – dogfen ar wahân)	Rhoddir sylw llawn i oblygiadau i'r Ddeddf Cefn Gwlad a Mynediad, 2000 a Ddeddf Amgylchedd Naturiol a Chymunedau Glwedig, 2006 wrth baratoi CDLI
12	Trosedd ac Anhrefn (gweler y nodiadau – dogfen ar wahân)	
13	Cytundebau Deilliant	

CH - Crynodeb	
CH1	Yn 2011, fe wnaeth y Cyngorau lunio amserlen ar gyfer mynd trwy'r broses o baratoi'r CDLI ar y Cyd. Wrth wneud hynny, fe welwyd bod nifer o risgiau ac, yn anffodus, fe ddaeth rhai o'r rheiny'n wir. Yn ogystal, roedd angen ymdopi gydag effeithiau etholiad lleol ym Môn, ar adeg wahanol i'r un yng Ngwynedd, ac adrodd wrth y ddau Awdurdod yn amlach nag y rhagwelwyd.
CH2	Fe wnaeth y Pwyllgor Polisi Cynllunio ar y Cyd gymeradwyo amserlen adolygedig ar gyfer ymgynghori cyhoeddus. Fe ddigwyddodd yr ymgynghori cyhoeddus rhwng 26 Gorffennaf a 9 Medi 2013, a chael 6 o sylwadau. Roedd

pob un ond un yn dangos cefnogaeth yn eu sylwadau i'r amserlen adolygedig. Rydym ni ar hyn o bryd ar amser i gyrraedd y targed gyda'r amserlen ar gyfer paratoi'r Cynllun Adnau. Does dim disgwyl i Gynghorau fod yn rhoi eu hamserlen derfynol yn ei lle ar gyfer y cyfnodau gweithredu sy'n digwydd ar ôl ymgynghori ar y Cynllun Adnau (7 - 13). Ond mae'n cael ei gredu bod yr amserlen yn y Tabl ar gyfer y cyfnodau hynny yn rhoi darlun mor gywir ag y bo modd, er nad oes modd cael gwared yn llwyr â'r risgiau posibl. Bydd modd i'r amserlen ar gyfer y cyfnod ar ôl y Cynllun Adnau gael ei hystyried yn fanylach o fewn 3 mis ar ôl diwedd y cyfnod ymgynghori, er mwyn cadarnhau'r amserlen. Fydd dim angen ail ymgynghori ar hyn, na chyflwyno'r Cytundeb Cyflawni adolygedig i'r Llywodraeth. Fe fydd y wybodaeth mewn manau cyhoeddus yn cael ei diweddarau, a phawb sydd wedi gwneud sylwadau ar y Cynllun Adnau'n cael gwybodaeth yn uniongyrchol oddi wrth y Cynghorau.

CH3 Mae'n fwriad gofyn i Gyngor Gwynedd gymeradwyo'r amserlen adolygedig yn ei gyfarfod ar 5 Rhagfyr 2013.

CH4 Fe fydd yr amserlen adolygedig, fel sydd i'w gweld yn Nhabl 1 uchod, yn cael ei chymeradwyo gan y ddau Gyngor ac wedyn cael cefnogaeth y Llywodraeth. Wedyn bydd yn cael ei chyhoeddi ar wefan y ddau Gyngor a'i rhoi mewn llyfydd cyhoeddus fel llyfrgelloedd cyhoeddus lleol a swyddfeydd y Cyngor. Fe fydd y daflen newyddion nesaf hefyd yn hysbysu'r holl randdeiliaid.

D - Argymhelliad

Penderfynu cymeradwyo amserlen adolygedig ar gyfer Cytundeb Cyflawni'r CDLI ar y Cyd, ddylai gael ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru i'w lofnodi

Enw awdur yr adroddiad: Nia H Davies
Enw'r Swydd: Rheolwr Cynllunio (Polisi)
Dyddiad: 20 Medi 2013

Atodiadau:

Papurau cefndir

RHIF YR EITEM AR Y RHAGLEN

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none">(i) Cytundeb Cyflawni Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Môn a Gwynedd (2011)(ii) Adroddiad i'r Pwyllgor Polisi Cynllunio ar y Cyd 21/6/13 (Eitem 8) |
|--|